

Till hyllning till Carl-Henrik Guste, Nacka (Stockholm), Sverige 2017

In tribute to Carl-Henrik Guste, Nacka (Stockholm), Sweden 2017

min spejdvän ... my scout friend



Här ser vi spejderna Jakob, Kalle, Michael och Carl-Henrik, som förklarar sin scoututrustning, inklusive några amerikanska scout-saker samlade av C-H i USA.

Here we see scouts Jakob, Kalle, Michael and Carl-Henrik, explaining their scout gear, including some American scout items collected by C-H when in America.

Kalle, Michael och Carl-Henrik Guste är tre generationer av spejder. Trevlig. Mycket trevlig.

Kalle, Michael and Carl-Henrik Guste are three generations of scouts. Nice. Very nice.

Foto taget 27 juni 2015, 10:23 lokal tid i Kummelnas (Stockholm).

Photo taken 27 June 2015, 10:23 AM local time in Kummelnas (Stockholm).

59° 20m 19.399s N, 18° 16m 22.379s E



Min far (scoutleder) & jag stannade i Stockholm efter Nordjamb 1975 World Jamboree (Lillehamar, Norge), med C-Hs bror och hans fru. Varje scout och ledare på Nordjamb var värd familjer i de fem nordiska länderna: Norge, Sverige, Island, Danmark, Finland. Kan du säga, "Låt oss vara värd 17.000 vänner för några dagar?" C-H och hans fru besökte Nelsons två gånger, en gång i Alliance och senare i Lincoln.

My father (a scout leader) & I stayed in Stockholm after Nordjamb 1975 World Jamboree (Lillehamar, Norway), with C-H's brother and his wife. Every scout & leader at Nordjamb was hosted by families in the five Nordic countries: Norway, Sweden, Iceland, Danmark, Finland. Can you say, "Let's host 17,000 friends for a few days?" C-H and his wife visited the Nelsons twice, once in Alliance and later in Lincoln.

Jag har på sig den Philmont Scout Ranch jackan som min far gav C-H 1975, den har min pappas namn i den. Eller kanske C-H ärvde jackan från sin bror.

I am wearing the Philmont Scout Ranch jacket which my father gave C-H in 1975, It has my dad's name in it. Or perhaps C-H inherited the jacket from his brother.

Foto av spejkarna Carl-Henrik, Michael, Jakob, Kalle, Greg, taget i Kummelnäs (Stockholm).
Foto tagen 27 juni 2015 13:14 lokal tid

Photo of scouts Carl-Henrik, Michael, Jakob, Kalle, Greg, taken in Kummelnäs (Stockholm).
Photo taken 27 June 2015 1:14 PM local time 59° 20m 19.471s N, 18° 16m 21.918 s E



C-H och min far hade många år av scouting och ledarskapsupplevelser. C-H var en av grundarna till Vässerö, scoutön nära Stockholm. Han deltog ofta i konfirmationshändelserna och välkomnade svenska spejder till sin tro.

C-H and my father had many years of scouting and leadership experiences. C-H was one of the founders of Vässerö, the scout island near Stockholm. He often attended the Confirmation events, welcoming Swedish scouts to their faith.

Bekräftelseklass, Richard Rejsjö, instruktör. Carl-Henrik (vänster) och jag satt i lektionen i över en timme. Richard berättade för klassen: "Eftersom vi har en amerikansk, kommer vi att göra de närmaste femtiotal minuterna på engelska." Ingen slog ett öga eller klagade.

Confirmation class, Richard Rejsjö, instructor. Carl-Henrik (left) and I sat in on the lesson for over an hour. Richard told the class, "Since we have an American, we'll conduct the next forty-five minutes in English." No one batted an eye nor complained.

Skärmdump från video tagen 29 juli 2015, 11:07 lokal tid, Vässerön.

Screen shot from video taken 29 July 2015, 11:07 AM local time, Vässerön.

60° 15m 11.88s N, 18° 41m 35.88s E



Bekräftelseklass, Richard Rejsjö (sitter på golvet), instruktör. Dagens ämne var död och döende. Vi lärde oss mycket om tro och hur man använder det vid livets slut.

Confirmation class, Richard Rejsjö (sitting on floor), instructor. The topic of the day was death and dying. We learned a lot about faith and how to use it at life's end.

Skärmdump av video tagen 29 juli 2015, 11:07 lokal tid, Vässerön.

Screen shot of video taken 29 July 2015, 11:07 AM local time, Vässerön.

60° 15m 11.88s N, 18° 41m 35.88s E



C-H och Greg seglar från Västerön (Gräsö).

C-H and Greg sailing off Västerön (Gräsö).

Foto taget 29 juni 2015, 16:20 lokal tid.

Photo taken 29 June 2015, 4:20 PM local time.

60° 15m 26.597s N, 18° 43m 6.256s E

Detta är ett bra ställe att komma ihåg historier att få veta senare. Eller du kan ringa vänner i Amerika och berätta för var du är. Och vänta tills den stora telefonräkningen kommer fram.

This is a good place to remember stories to be told later. Or you can call friends in America and tell them where you are. And then wait for the large phone bill to arrive.

Tre unga män, alla spejder, hjälpte sig med seglingen. En av dem lovordade min seglingskompetens. Han frågade: "Hur länge har du seglat?" Jag tittade på min klocka och sa "Om tjugosju minuter." Han log och gav mig tummar upp.

Three young men, all scouts, helped with the sailing. One of them praised my sailing expertise. He asked, "How long have you been sailing?" I looked at my watch and said, "About twenty-seven minutes." He smiled and give me thumbs up.



Richard Rejsjö och Greg ombord på det lilla skeppet som tog oss tillbaka till fastlandet från Vässerö, scoutö nordöstra Stockholm. Notera Troop 93 baseball hattar.

Richard Rejsjö and Greg on board the little ship which took us back to the mainland from Vässerö, the scout island northeast of Stockholm. Note Troop 93 baseball hats.

Foto taget 30 juni 2015, 10:40 lokal tid

Photo taken 30 June 2015, 10:40 AM local time.

60° 13m 4.739s N, 18° 43m 11.863s E

Till skillnad från föregående dag blev jag inte ombedd att hjälpa till med seglingen. Jag var bra med det.

Unlike the previous day, I was not asked to help with the sailing. I was good with that.



Carl-Henrik och jag utforskade kustområdena Åland, nära Eckerö.

Carl-Henrik and I explored coastal areas of Åland, near Eckerö.

Foto datum: 30 juni 2015, 21:36 lokal tid.

Photo date: 30 June 2015, 9:36 PM local time.

60° 14m 30.228s N, 19° 29m 51.461s E

Det var kul att bli "förlorad" med min senior scoutvän.

It was fun getting "lost" with my senior scout friend.



Michael Guste besöker sin far, Carl-Henrik, på C-Hs hem i Nacka (Stockholm).

Michael Guste visits his father, Carl-Henrik, at C-H's home in Nacka (Stockholm).

Foto tagen 4 juli 2015, 17:44 lokal tid.

Photo taken 4 July 2015, 5:44 PM local time.

59° 18m 12.431s N, 18° 12m 44.521s E



Ett av mina fav bilder av oss två.

One of my fav photos of the two of us.

C-H och Greg, foto tagen i Gamla Stan, 27 juni 2015, 14:57 lokal tid.

C-H and Greg, photo taken in Gamla stan, 27 June 2015, 2:57 PM local time.

59° 19m 24.989s N, 18° 4m 21.911s E



(CH 2017 tribute.pgages)17 July 2017

Map for 59° 19' 24.989" N, 18° 4' 21.911" E